

**REGISTRATION FORM 报名表**  
**2019-2020**



<http://www.cccs-usa.org> [admin@cccs-usa.org](mailto:admin@cccs-usa.org)

<p><b>MAILING ADDRESS 邮寄地址</b></p> <p>PO BOX 160834 Sacramento CA 95816</p> <p><b>SCHOOL CAMPUS 上课地点</b></p> <p>Will C. Wood Middle School 6201 Lemon Hill Ave. Sacramento CA 95824</p>	<p style="text-align: center;"><b>Mail-In Registration Instructions 邮寄报名须知</b></p> <p>Please sign the form &amp; enclose payment (Check or Money Order) and make payment payable to "CCCS" 请在表格上签名并附带所需费用 (支票或汇票) 请将收款人填写为 "CCCS" Please do not mail cash! 请勿邮寄现金</p> <p style="text-align: center;"><b>In-Person Registration Instructions 在校报名须知</b></p> <p>In-person registration will only be available at school address on days when classes are held. 在校报名仅限在中文学校正常课时处理报名申请 Please do not mail form to school address! 请不要将表格寄到校址</p>
---	--

**APPLICANT INFORMATION 申请人信息 (\* = Mandatory Field 必填资料栏)**

Parent / Guardian 家长 / 监护人	*First Name 英文名	*Last Name 英文姓	*Relationship to Student 与学生的关系
	*Phone No. 电话号码	E-Mail 电子邮件	
Physical Address 住址	*Street Number 门牌号码及街道名称		Apt.# 公寓号码或房号
	*City 城市名	*State & Zip 州名+邮政编码	
Emergency Contact 紧急联系人	*First Name 英文名	*Last Name 英文姓	*Relationship to Student 与学生的关系
	*Phone No. 电话号码	E-Mail 电子邮件	

**STUDENT INFORMATION 学生信息 (More Than 4 Students Please Use Another Form 超过四人请填写新表 \* = Mandatory Field 必填资料栏)**

	*First Name 名	*Last Name 姓	*Gender 性别	*Birthdate 生日	Chinese Grade 中文班年级	Enrichment 兴趣班	Total Fee (\$) 学费+教材
Student 1 学生一							
Student 2 学生二							
Student 3 学生三							
Student 4 学生四							
<b>TOTAL \$ DUE 共计</b>							

# REGISTRATION FORM 报名表

2019-2020



<http://www.cccs-usa.org> [admin@cccs-usa.org](mailto:admin@cccs-usa.org)

## COURSE ENROLLMENT 科目注册

Courses 科目	Annual Fee 全年注册费	Semi-Annual Fee 单学期注册费	Class Material Fee Non-Refundable 教学材料费 不可退款	Student 1 学生一	Student 2 学生二	Student 3 学生三	Student 4 学生四	Sub-Total 小计
Basic Han Yu Pin Yin 汉语拼音基础班	\$400	\$220	\$50					
Mandarin 1 <sup>st</sup> Grade 一年级普通话班	\$400	\$220	\$50					
Mandarin 2 <sup>nd</sup> Grade 二年级普通话班	\$400	\$220	\$50					
Mandarin 3 <sup>rd</sup> Grade 三年级普通话班	\$400	\$220	\$50					
Mandarin 4 <sup>th</sup> Grade 四年级普通话班	\$400	\$220	\$50					
Mandarin 5 <sup>th</sup> Grade 五年级普通话班	\$400	\$220	\$50					
Mandarin 6 <sup>th</sup> Grade 六年级普通话班	\$400	\$220	\$50					
Mandarin 7 <sup>th</sup> Grade 七年级普通话班	\$400	\$220	\$50					
Mandarin 8 <sup>th</sup> Grade 八年级普通话班	\$400	\$220	\$50					
AP/SAT AP/高中 SAT 普通话补习班	\$400	\$220	\$50					

**兴趣班 Enrichment Class** (兴趣班同一时间开课, 每个学生最多选一门。Single choice per student since classes scheduled at the same time)

奥数 Math Olympics	\$320	\$160	\$0					
编程 Programming	\$320	\$160	\$0					
绘画 Painting	\$320	\$160	\$0					
中国功夫 Kong Fu	\$320	\$160	\$0					
珠心算 Abacus	\$320	\$160	\$0					
舞蹈 Dancing	\$320	\$160	\$0					

**TOTAL DUE 共计 →**

**Disclaimer 弃权声明** Chang Cheng Chinese School (CCCS) reserves the power to authorize medical treatment or medical procedures, at my sole cost and expense, in an emergency situation to aid me and/or my child(ren) in connection with all activities sponsored by CCCS. I understand that CCCS is a self-sponsored and non-profit organization. In further consideration of the services and instruction provided, I hereby release CCCS, its directors, officers, teachers and volunteers from any and all claims, liabilities, or damages for injury, death or loss of property of above child(ren) and adults while attending the school or school organized activities. I have read all the school policies and rules. My child(ren) and I agree to adhere to and accept all the school policies and rules, and understand they are subject to changes. Failing to do so will result in dis-enrollment of my child(ren) from the school without reimbursement of fees paid. I hereby acknowledge that I am required to update CCCS with any contact information changes including email, phone number, and address should those information change while my child(ren) are enrolled in any CCCS courses. By signing this form below, I certify that I had read this disclaimer and agree to the terms specified within.

**\*Applicant Signature 申请人签名** I certify that all of the information above is to the best of my knowledge and belief true, correct and complete. 我声明以上表格中填写的资料全部属实。

**\*Date 日期**

### OFFICIAL USE ONLY 管理人员专用

Application Type	Date Received	Payment Type	Amount	Received By
Pre-Registration _____	_____	Cash / Check # _____	\$ _____	_____

**Notes:**